

L1/1



Adran yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth  
Department for Economy, Science and Transport

Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

Chief Executive  
Conwy County Borough Council,  
Bodlondeb,  
Conwy,  
North Wales,  
LL32 8DU

Eich cyf . Your ref  
Ein cyf . Our ref qA1057934

19 August 2013

RECEIVED  
21 AUG 2013  
CCD AUG 70/13

→ Gersaint Edwards

Dear Sir/Madam

**THE STOPPING UP OF HIGHWAYS (UNCLASSIFIED ROAD NEAR COEDTY RESERVOIR, DOLGARROG, CONWY) ORDER 2013**

In accordance with the provisions of Section 252(2) of the above Act, I hereby serve you with a copy of the above Order which has now been made and which will come into operation on 22 August 2013, together with a copy of the associated final public notice and plan.

Yours faithfully

**G N JONES**  
Orders Branch  
Transport

Yr Amgylcheddol, Byrrad a Chyflleusteriau  
Environment, Roads & Facilities

PE/CP  
23 AUG 2013  
CC ASJW  
GBE

Corresp. No.	File ref:	Action:
48265	DGE01	I



**BUDDSODDWYR | INVESTORS  
MEWN PUBL | IN PEOPLE**

Parc Cathays • Cathays Park  
Caerdydd • Cardiff  
CF10 3NQ

Ffôn • Tel 029 20826497  
Gareth.N.Jones@wales.gsi.gov.uk  
Gwefan • website: [www.wales.gov.uk](http://www.wales.gov.uk)

Adran yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth  
Department for Economy, Science and Transport



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

Chief Executive  
Conwy County Borough Council,  
Bodlondeb,  
Conwy,  
North Wales,  
LL32 8DU

Eich cyf . Your ref  
Ein cyf . Our ref qA1057934

19 Awst 2013

Annwyl Syr/Madam

**GORCHYMYN CAU PРИFYRDD (FFORDD DDIDDOSBARTH GER CRONFA DDŴR  
COEDTY, DOLGARROG, CONWY) 2013**

Yn unol â'r darpariaethau yn Adran 252(2) o'r Ddeddf uchod, rwy'n anfon copi atoch o'r Gorchymyn uchod sydd yn awr wedi'i wneud ac a fydd yn dod i rym ar 22 Awst 2013, ynghyd â chopi o'r hysbysiad cyhoeddus a'r cynllyn terfynol sy'n gysylltiedig â'r Gorchymyn.

Yn gywir



**G N JONES**  
Y Gangen Orchmynion  
Trafnidiaeth



BUDDSODDWYR | INVESTORS  
MEWN POBL | IN PEOPLE

Parc Cathays • Cathays Park  
Caerdydd • Cardiff  
CF10 3NQ

Ffôn • Tel 029 20826497  
Gareth.N.Jones@wales.gsi.gov.uk  
Gwefan • website: [www.wales.gov.uk](http://www.wales.gov.uk)

**PRIFFYRDD, CYMRU**

**2013 RHIF**

**DEDDF CYNLLUNIO GWLAD A THREF 1990**

**GORCHYMYN CAU PRIFFYRDD (FFORDD  
DDIDDOSBARTH GER CRONFA DDŴR  
COEDTY, DOLGARROG, CONWY)  
2013**

*Gwnaed*

*16 Awst 2013*

*Yn dod i rym*

*22 Awst 2013*

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Gorchymyn hwn drwy arfer eu pwerau o dan adran 248 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990(1).

**Enwi, Dehongli a Chychwyn**

1. (1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Cau Priffyrd (Ffordd Ddiddosbarth ger Cronfa Ddŵr Coedty, Dolgarrog, Conwy) 2013.

(2) Yn y Gorchymyn hwn:-

ystyr "y Cyngor" ("the Council") yw Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy;

ystyr "y datblygwr" ("the developer") yw'r person sy'n gwneud y datblygiad y mae'r caniatâd cynllunio wedi ei roi ar ei gyfer;

ystyr "Deddf 1990" ("the 1990 Act") yw Deddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990; ac ystyr "y plan a adneuwyd" ("the deposited plan") yw'r plan sy'n dwyn y teitl "Gorchymyn Cau Priffyrd (Ffordd Ddiddosbarth ger Cronfa Ddŵr Coedty, Dolgarrog, Conwy) 2013" sy'n dod gyda'r Gorchymyn hwn.

(3) Daw'r Gorchymyn hwn i rym ar y dyddiad y cyhoeddir yr hysbysiad bod y Gorchymyn wedi ei wneud yn unol ag adran 252(10) o Ddeddf 1990.

**Cau Priffyrd**

2. Yn ddarostyngedig i erthyglau 3, 4, 5 a 6 mae Gweinidogion Cymru yn awdurdodi cau'r darnau o'r briffordd a ddisgrifir yn Atodlen 1 ac a ddangosir â llinellau sebra trwm ar y plan a adneuwyd. Ymddengys iddynt y byddai'n hwylus gwneud hynny er budd diogelwch y defnyddwyr, ac er hwyluso symudiad y traffig, er budd diogelwch ar y priffyrd yr arfaethir eu hadeiladu yn unol â'r caniatâd cynllunio a roddwyd gan y Cyngor ar 05/07/2012 o dan Rhan 3 o Ddeddf 1990, o dan gyfeirnod 0/38639 ar gyfer y

**HIGHWAYS, WALES**

**2013 NO.**

**TOWN AND COUNTRY PLANNING ACT 1990**

**THE STOPPING UP OF HIGHWAYS  
(UNCLASSIFIED ROAD NEAR COEDTY  
RESERVOIR, DOLGARROG, CONWY) ORDER  
2013**

*Made*

*16 Awst 2013*

*Coming into Force*

*22 August 2013*

The Welsh Ministers make this Order in exercise of their powers under section 248 of the Town and Country Planning Act 1990(1).

**Title, Interpretation and Commencement**

1. (1) The title of this Order is The Stopping Up of Highways (Unclassified Road near Coedty Reservoir, Dolgarrog, Conwy) Order 2013.

(2) In this Order:-

"the Council" ("y Cyngor") means Conwy County Borough Council;

"the developer" ("y datblygwr") means the person carrying out the development for which the planning permission has been given;

"the deposited plan" ("y plan a adneuwyd") means the plan entitled "The Stopping Up of Highways (Unclassified Road near Coedty Reservoir, Dolgarrog, Conwy) Order 2013" which accompanies this Order; and

"the 1990 Act" ("Y Ddeddf 1990") means the Town and Country Planning Act 1990.

(3) This Order comes into force on the date on which notice that it has been made is published in accordance with section 252(10) of the 1990 Act.

**Stopping Up**

2. Subject to articles 3, 4, 5 and 6, the Welsh Ministers authorise the stopping up of the areas of highway described in Schedule 1 shown by bold zebra hatching on the deposited plan. It appears to them expedient to do so in the interests of the safety of users of, and to facilitate the movement of traffic on, the highways proposed to be constructed pursuant to the planning permission granted under Part 3 of the

datblygiad a ddisgrifir yn Atodlen 3 i'r Gorchymyn hwn.

3. Crëir, er boddhad rhesymol y Cyngor, y priffyrrd newydd a ddisgrifir yn Atodlen 2 i'r Gorchymyn hwn ac a ddangosir â dotwaith ar y plan a adneuwyd, a byddant, at ddibenion Deddf Priffyrrd 1980(2), yn briffyrrd sydd i'w cynnal a'u cadw ar draul y cyhoedd a'r Cyngor fydd yr awdurdod priffyrrd drostynt.

#### **Darpariaethau Angenrheidiol neu Hwylus cyn Cau Priffordd**

4. Ni chaniateir cau'r rhannau o'r briffordd a ddisgrifir yn Atodlen 1 hyd nes y bydd -

(a) y datblygwr wedi darparu, er boddhad rhesymol y Cyngor, blaniau sy'n dangos drwy ba fod y bwriedir cau'r rhannau o briffordd a ddisgrifir yn Atodlen 1;

(b) y datblygwr wedi darparu'r briffordd newydd a ddisgrifir yn Atodlen 3 i'r Gorchymyn hwn er boddhad rhesymol y Cyngor;

(c) y gwaith datblygu y cyfeirir ato yn Atodlen 3 i'r Gorchymyn hwn wedi dechrau a bod y datblygwr wedi hysbysu'r Cyngor yn ysgrifenedig o'r rheidrwydd i gau'r priffyrrd a ddisgrifir yn Atodlen 1 er mwyn caniatâu i'r datblygiad fynd rhagddo; a

(ch) bod y Cyngor wedi ysgrifennu at y datblygwr i gadarnhau bod paragraffau (a), (b) ac (c) wedi eu bodloni.

#### **Ymgymmerwyr a Darparwyr Statudol**

5. Pan fo gan ymgymmerwyr statudol neu ddarparwyr system gyfathrebu gyhoeddus unrhyw gyfarpar o dan y briffordd, yn ddi, arni, drosti, ar ei hyd neu ar ei thraws yn union cyn cau'r rhannau o'r briffordd (yn ddarstyngedig i adran 261(4) o Ddeddf 1990), bydd gan yr ymgymmerwyr neu'r darparwyr yr un hawliau o ran y cyfarpar ag a oedd ganddynt cyn cau'r briffordd.

#### **Cyfnod Para'r Gorchymyn hwn**

6. Os na fydd y datblygiad yn Atodlen 3 wedi ei ddechrau o fewn y cyfnod perthnasol a bennir yn Rhan 3 o Ddeddf 1990 fel cyfnod para'r caniatâd cynllunio, neu os yw'r caniatâd yn cael ei ddirymu cyn diwedd y cyfnod hwnnw, bydd y Gorchymyn hwn yn peidio â chael effaith pan ddaw'i caniatâd cynllunio i ben.

1990 Act by the Council on 05/07/2012, under reference number 0/38639 for the development described in Schedule 3 to this Order.

3. There shall be created, to the reasonable satisfaction of the Council, the new highways described in Schedule 2 to this Order shown by stipple marking on the deposited plan which are to be highways which, for the purposes of the Highways Act 1980(2), are highways maintainable at the public expense and the Council is to be the highway authority for them.

#### **Provisions Necessary or Expedient before Stopping Up**

4. The areas of highway described in Schedule 1 must not be stopped up until-

(a) the developer has provided, to the reasonable satisfaction of the Council, plans showing the means whereby the areas of highway described in Schedule 1 are to be stopped up;

(b) the developer has provided the new highways described in article 3 of this Order to the reasonable satisfaction of the Council;

(c) the development in Schedule 3 has commenced and the developer has informed the Council in writing of the necessity to stop up the highways described in Schedule 1 to allow the development to proceed; and

(d) the Council has confirmed in writing to the developer that paragraphs (a), (b) and (c) are satisfied.

#### **Statutory Undertakers and Providers**

5. Where immediately before the areas of highway are stopped up, there is under, in, on, over, along or across the highway or private means of access any apparatus of statutory undertakers or public communications providers then (subject to section 261(4) of the 1990 Act) the undertakers or providers continue to have the same rights in respect of the apparatus as they had before the stopping up.

#### **Duration of this Order**

6. If the development in Schedule 3 has not begun within the relevant period specified in Part 3 of the 1990 Act as being the duration of the planning permission, or the permission is revoked before the end of such period, this Order ceases to have effect upon the cessation of the planning permission.

Llofnodwyd o dan awdurdod Gweinidog yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth, un o Weinidogion Cymru.

Dyddiedig 16 August 2013

  
**R MORGAN**  
Pennaeth Rheoli Asedau a Safonau  
Llywodraeth Cymru

- (1) 1990 p.8. Yn rhinwedd O.S. 1999/672, erthyl 2 ac Atodlen 1, trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennyyd Gwladol, i'r graddau yr oeddent yn arferadwy o ran Cymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru, ac maent yn arferadwy bellach gan Weinidogion Cymru yn rhinwedd adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 a pharagraff 30(2) o Atodlen 11 iddi.  
(2) 1980 p.66

## YR ATODLENNI

Y rhannau o'r briffordd ger cronfa ddŵr Coedty, Dolgarrog, Conwy

(Bras amcan yw pob mesuriad)

### ATODLEN 1

#### Disgrifiad o'r rhannau o'r briffordd sydd i'w cau o dan y Gorchymyn hwn

Y darn hwnnw o'r ffordd ddiddosbarth sy'n ymestyn i gyfeiriad y gogledd o ben draw gogleddol y Bont Newydd ger Cronfa Ddŵr Coedty, Dolgarrog yng Nghonwy am 50 o fetrau ac y mae ei hyd yn 2.6 metr a chyfanswm ei harwynebedd yn 130 o fetrau sgwâr.

Y darn hwnnw o'r ffordd ddiddosbarth sy'n ymestyn i gyfeiriad y de o ben draw deheuol y Bont Newydd ger Cronfa Ddŵr Coedty, Dolgarrog yng Nghonwy am 155 o fetrau ac y mae ei hyd yn 2.8 metr a chyfanswm ei harwynebedd yn 434 o fetrau sgwâr.

### ATODLEN 2

#### Disgrifiad o'r rhannau newydd o briffordd sydd i'w darparu o dan y Gorchymyn hwn

Darn o ffordd ddiddosbarth, sy'n gwyo o'r ffordd ddiddosbarth bresennol wrth ben draw gogleddol y Bont Newydd ger Cronfa Ddŵr Coedty, Dolgarrog yng Nghonwy ac yn ymestyn i gyfeiriad y gogledd am 50 o fetrau i'w huniad â'r ffordd ddiddosbarth bresennol y mae ei lled yn 4.5 o fetrau a chyfanswm ei harwynebedd yn 225 o fetrau sgwâr ac y rhoddwyd y cyfeirnod Y-Y iddi ar y plan a adneuwyd.

Signed under authority of the Minister for Economy, Science and Transport, one of the Welsh Ministers.

Dated 16 August 2013



**R MORGAN**  
Head of Asset Management and Standards  
Welsh Government

- (1) 1990 c. 8. By virtue of S.I. 1999/672, article 2 and Schedule 1, the functions of the Secretary of State, so far as exercisable in relation to Wales, were transferred to the National Assembly for Wales and are now exercisable by the Welsh Ministers by virtue of section 162 of and paragraph 30(2) of Schedule 11 to the Government of Wales Act 2006.  
(2) 1980 c.66

## SCHEDULES

Areas of highway at Coedty reservoir, Dolgarrog, Conwy

(All measurements are approximate)

### SCHEDULE 1

#### Description of the areas of highway to be stopped up under this Order

That length of unclassified road, extending in a northerly direction from the northern extremity of Bont Newydd Bridge, near Coedty Reservoir, Dolgarrog in Conwy for 50 metres and having a width of 2.6 metres and total area of 130 square metres.

That length of unclassified road, extending in a southerly direction from the southern extremity of Bont Newydd Bridge, near Coedty Reservoir, Dolgarrog in Conwy for 155 metres and having a width of 2.8 metres and total area of 434 square metres.

### SCHEDULE 2

#### Description of the areas of new highway to be provided under this Order

A length of unclassified road, that deviates from the existing unclassified road at the northern extremity of Bont Newydd Bridge, near Coedty Reservoir, Dolgarrog in Conwy and extending in a northerly direction for 50 metres to where it connects with the existing unclassified road, having a width of 4.5 metres and total area of 225 square metres and given the reference Y-Y on the deposited plan.

Darn o ffordd ddiddosbarth, sy'n gwyo o'r ffordd ddiddosbarth bresennol wrth ben draw deheuol y Bont Newydd ger Cronfa Ddŵr Coedty, Dolgarrog yng Nghonwy gan ymestyn i gyfeiriad y de am 110 o fetrau i'w huniad â'r ffordd ddiddosbarth bresennol y mae ei lled yn 4 o fetrau a chyfanswm ei harwynebedd yn 440 o fetrau sgwâr ac y rhoddwyd y cyfeirnod Z-Z iddi ar y plan a adneuwyd.

### ATODLEN 3

#### Y Datblygiad

Gwaith datblygu arfaethedig sy'n cynnwys gosod piblinell Coedty uchaf o'r newydd. Bydd y gwaith hefyd yn cynnwys gosod piblinell ymchwyydd newydd, adeiladu 3 strwythur cysylltiedig, uwchraddio llwybrau mynediad a mân waith lledu ar y ffordd gyhoeddus mewn nifer o fannau.

A length of unclassified road, that deviates from the existing unclassified road at the southern extremity of Bont Newydd Bridge, near Coedty Reservoir, Dolgarrog in Conwy and extending in a southerly direction for 110 metres to where it connects with the existing unclassified road, having a width of 4 metres and total area of 440 square metres and given the reference Z-Z on the deposited plan.

### SCHEDULE 3

#### The Development

Proposed development comprising replacement of the upper Coedty pipeline, works also to include replacement of surge pipeline, construction of 3 associated structures, upgrading of access tracks and minor widening of the public road at a number of locations.

**DEDDF CYNLLUNIO GWLAD A THREF 1990****GORCHYMYN CAU PRIFFYRDD (FFORDD DDIDDOSBARTH GER CRONFA DDWR COEDTY, DOLGARROG, CONWY)  
2013**

**HYSBYSIR DRWY HYN** fod Gweinidogion Cymru wedi gwneud Gorchymyn o dan adran 248 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 i awdurdodi cau'r rhannau o'r briffordd a ddisgrifir yn Atodlen 1 i'r Hysbysiad hwn ac i ddarparu ar gyfer y rhannau newydd o'r briffordd a ddisgrifir yn Atodlen 2.

Awdurdodir y cau er hwyluso symudiad y traffig, ac er budd diogelwch y defnyddwyr, ar y priffyrd yr arfaethir eu hadeiladu yn unol â'r caniatâd cynllunio. Os gwneir y Gorchymyn, nid awdurdodir cau'r priffyrd ond er mwyn galluogi'r gwaith datblygu a ddisgrifir yn Atodlen 3 i'r hysbysiad hwn gael ei wneud. Bydd y Gorchymyn yn peidio â bod yn effeithiol os daw'r caniatâd cynllunio i ben neu os caiff ei ddirymu.

Gellir edrych ar goptiâu o'r Gorchymyn ddrafft a'r plan a adneuwyd yn rhad ac am ddim yn Llyfrgell Llanrwst, Plas yn Dre, Ffordd yr Orsaf, Llanrwst, LL26 0DF yn ystod oriau swyddfa arferol, neu gellir eu cael yn rhad ac am ddim o'r cyfeiriad isod gan ddyfynnu'r cyfeirnod qA1057934.

Caiff unrhyw berson a dramgyddir gan y Gorchymyn, ar y sail:

- a. nad yw o fewn pwerau Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990; neu
- b. na chydymffurfifiwyd â gofyniad gweithdrefnol yn y Ddeddf honno,

cyn pen 6 wythnos o 22 Awst 2013 wneud cais i'r Uchel Lys i'r diben hwnnw.

Gellir gweld copi o'r Gorchymyn a'r Hysbysiad ar wefan Llywodraeth Cymru yn [www.cymru.gov.uk](http://www.cymru.gov.uk) (Detholiwr: 'Deddfwriaeth', 'Is-ddeddfwriaeth', 'Deddfwriaeth Ddrafft', 'Offerynnau Anstatudol Drafft', 'Deddf Cynllunio Gwlad a Thref', 'Gorchymynion Cau TCPA', '2013').

Gellir cael copi print bras o'r Hysbysiad hwn oddi wrth: Y Gangen Orchmyntion, Trafnidiaeth, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.

**TOWN AND COUNTRY PLANNING ACT 1990****THE STOPPING UP OF HIGHWAYS  
(UNCLASSIFIED ROAD NEAR COEDTY  
RESERVOIR, DOLGARROG, CONWY) ORDER  
2013**

**NOTICE IS HEREBY GIVEN** that the Welsh Ministers have made an Order under section 248 of the Town and Country Planning Act 1990 to authorise the stopping up of the areas of highway described in Schedule 1 to this Notice and to provide for the new areas of highway described in Schedule 2.

The stopping up is authorised in the interests of the safety of users of, and to facilitate the movement of traffic on, the highways proposed to be constructed pursuant to planning permission. If the Order is made, the stopping ups will be authorised only in order to enable the development described in Schedule 3 to this notice to be carried out. The Order will cease to have effect if the planning permission expires or is revoked.

Copies of the Order and the deposited plan may be inspected free of charge at Llanrwst Library, Plas yn Dre, Station Road, Llanrwst, LL26 0DF during normal office hours or may be obtained free of charge from the address below quoting reference qA1057934.

If a person is aggrieved by the Order, on the ground that:

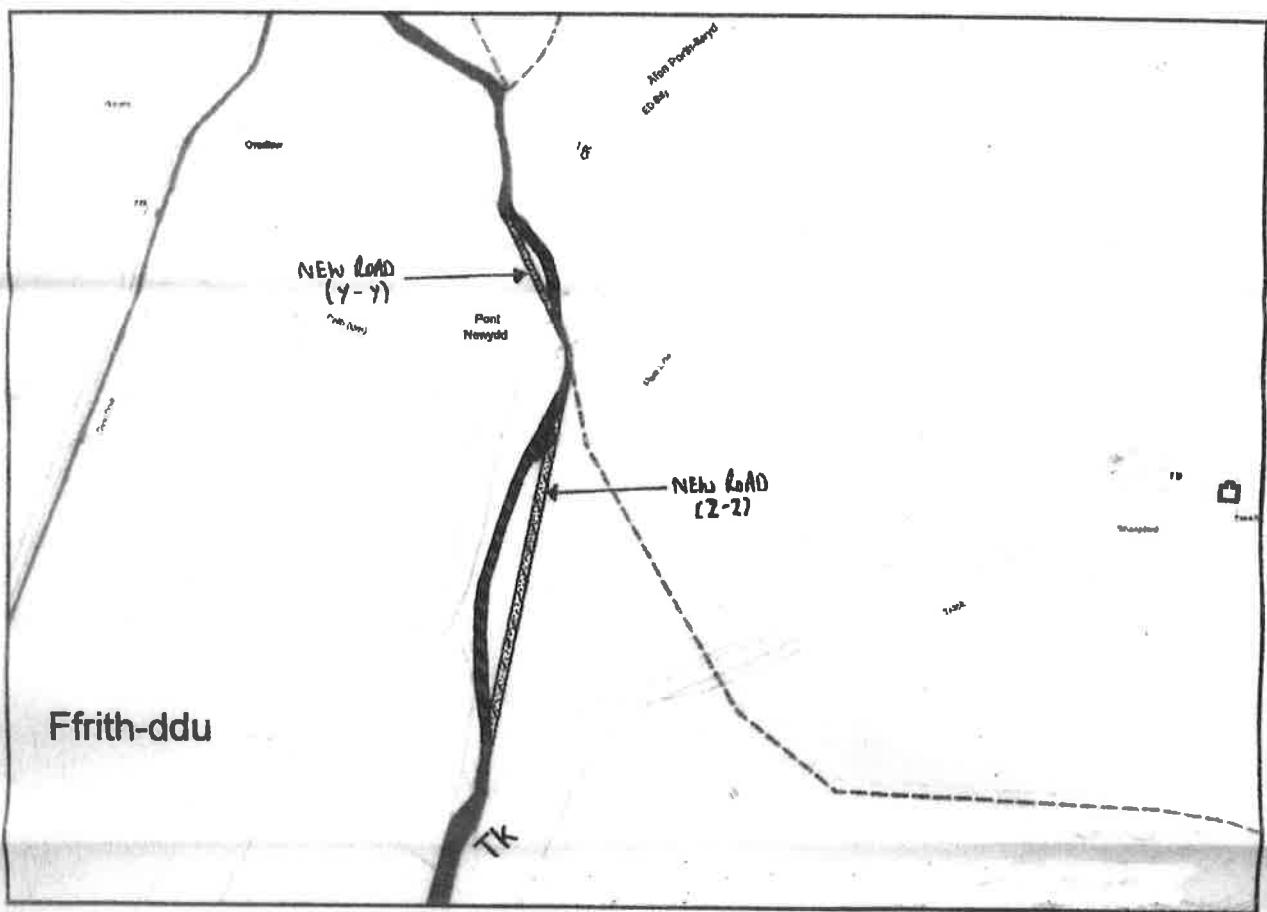
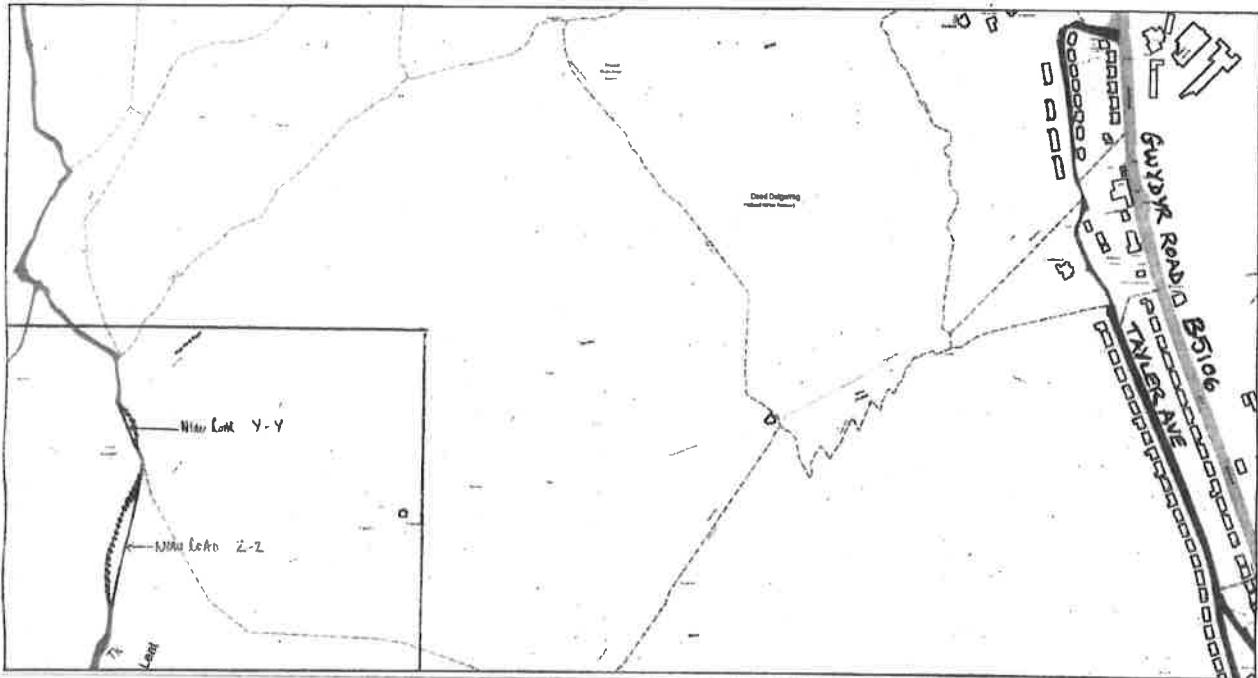
- a. it is not within the powers of the Town and Country Planning Act 1990; or
- b. procedural requirement of the Act has not been complied with,

that person may, within 6 weeks of 22 August 2013 make an application for the purpose to the High Court.

A copy of the Order and Notice can be viewed at the Welsh Government's website at [www.wales.gov.uk](http://www.wales.gov.uk) (Select: 'Legislation', 'Subordinate legislation', 'Non-Statutory Instruments', 'Transport, Wales', 'TCPA Stopping Up Orders', '2013').

A copy of this Notice in larger print can be obtained from Transport, Orders Branch, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ.





<b>WELSH GOVERNMENT/ LLYWODRAETH CYMRU TRANSPORT/ TRAFNIDIAETH</b>  <b>THE STOPPING UP OF HIGHWAYS (UNCLASSIFIED ROAD NEAR COEDTY RESERVOIR, DOLGARROG, CONWY) ORDER 201</b>  <b>GORCHYMYN CAU PRIFYRDD (FFORDD DIIDDSOBARTH GER CRONFA DDŴR COEDTY, DOLGARROG, CONWY) 201</b>  Deposited Plan/Y Plan a adneuwyd File No/Rhifyr Ffeil: qA1057934
---

Mac Gweinidogion Cymru drwy hyn yn arddio mai dyma'r plan y cyfeirir ato yn  
y GORCHYMYN CAU PRIFYRDD (FFORDD DIIDDSOBARTH GER  
CRONFA DDŴR COEDTY, DOLGARROG, CONWY) 2013

The Welsh Ministers hereby certify that this is the plan referred to in THE  
STOPPING UP OF HIGHWAYS (UNCLASSIFIED ROAD NEAR COEDTY  
RESERVOIR, DOLGARROG, CONWY) ORDER 2013

Dyddiedig/Dated:

16 Awst/August 2013

  
R MORGAN

Penneth Rhonli Asedau Safonau/  
Head of Asset Management and Standards  
Llywodraeth Cymru/  
Welsh Government

